

Manuale d'uso - Effizienz Energetica / User Manual - Energy Efficiency / Manuel de l'utilisateur - L'efficacité énergétique / Handbuch - Energieeffizienz / Handboek - Energie-efficiëntie Manual - Eficiencia Energética / Manual - Eficiência Energética / Manuell - Energieeffektivitet / Manuell - Energieeffektivitet / Manuaalinen - Energy Efficiency / Manual – Energieeffektivitet Руководство - Энергоэффективность / Käsiiraamat - Energiatõhususe / Rokasgrāmata - Energieeffektivitātes

PF			IT	EN	FR	DE	NL	ES	PT	SV	NO	FI	DK	RU	ET	LV	
S	FRANKE	Informazioni sulla scheda del prodotto secondo EN2014	Product fiche information, according to EN2014	Informations sur la fiche du produit selon EN2014	Informationen über das Produkt-Datenblatt gemäß EN2014	Informate over het productblad volgens EN2014	Información sobre la ficha del producto conforme a EN2014	Informações na ficha do produto de acordo com a norma EN2014	Uppgifter i produktinformationsblad enligt EN2014	Opplysninger på produktkortet iht. henhold til EN2014	Tietoa tuoteleistoista asetuksen (EU) 65/2014 mukaisesti	Oplysninger i databladet vedrørende produktet i henhold til EN2014	Информация в карточке изделия в соответствии с EN2014	Toote etiket teave vastavalt EN2014	Informācija markējuma saskaņā ar EN2014		
		335.0530.202 FSMD508YL	Supplier's name	Nom du fournisseur	Name des Zulieferers	Naam van de leverancier	Nombre del proveedor	Nome do fornecedor	Leverantörens namn	Navnet til leverandøren	Tavarantoimittajan nimi	Leverandörans namn	Idema поставщика	Tarjaja nimi	Piegādātāja nosaukums		
M	AEChood	48,2	kWh/a	Consumo energetico annuale	Annual Efficiency Consumption	Consommation d'énergie annuelle	Jährlicher Energieverbrauch	Jaarlijks energieverbruik	Consumo de energia anual	Consumo anual de energia	Årlig energiförbrukning	Årlig energiförbruk	Vuotuinen energiankulutus	Årligt energiförbruk	Годовое потребление электроэнергии	Aastane energiatarve	Gada efektīvais patēriņš
EEC	A	FDEhood	29,4	Efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency	Efficacité fluidodynamique	Strömungseffizienz	Hydrodynamische efficiëntie	Eficiencia fluidodinámica	Eficiência dinâmica dos fluidos	Flödesdynamisk effektivitet	Fluiddynamisk effektivitet	Virtausdynaaminen hyötysuhde	Hydraulisk effektivitet	Гидродинамическая эффективность	Vedeliikudünaamika tõhusus	Šķidruma dinamiska efektivitāte
FDEC	A	LEhood	67	Efficienza luminosa	Lighting Efficiency	Efficacité lumineuse	Lichtausbeute	Verlichtingsefficiëntie	Eficiencia luminosa	Eficiência de iluminação	Belysningseffektivitet	Belysningseffektivitet	Valotusohuus	Belysningseffektivitet	Световая эффективность	Valgustusõhusus	Apagismsuoma efektivitāte
LEC	A	GFEhood	65,1	Efficienza di filtrazione antigrasso	Grease Filtering Efficiency	Efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienz der Fettfilter	Vetfilteringsefficiëntie	Eficiencia de la filtración de grasa	Eficiência de filtragem de gorduras	Fettfilteringseffektivitet	Fettfilteringseffektivitet	Rasvasuodatusen erotusaste	Fedfiltreringseffektivitet	Эффективность фильтрации жира	Rasva filtreerimise tõhusus	Taasku filtreerimise tõhusus
GFEC	D	Qmin	270	Flusso d'aria a velocità minima	Air flow at minimum speed	Flux d'air à la vitesse minimum	Luftstrom bei geringster Gebläsestufe	Luchtstroom op minimale snelheid	Flujo de aire a velocidad mínima	Flujo de aire na regulação de velocidade mínima	Lufflöde vid minnähastighet	Lufflöde vid minnähastighet	Ilmavirta miniminopeudella	Luftstromsvardi ved minimumshastighed	Минимальная скорость воздушного потока	Õhuvoolu miniminukiirusel	Minimālais gaisa plūsmas ātrums
Qmax	630	Qmax	630	Flusso d'aria a velocità massima	Air flow at maximum speed	Flux d'air à la vitesse maximum	Luftstrom bei höchster Gebläsestufe	Luchtstroom op maximale snelheid	Flujo de aire a velocidad máxima	Flujo de aire na regulação de velocidade máxima	Lufflöde vid maxinhastighet	Lufflöde vid maxinhastighet	Ilmavirta maksiminopeudella	Luftstromsvardi ved maksimumshastighed	Максимальная скорость воздушного потока	Õhuvoolu maksiminkiirusel	Maksimālais gaisa plūsmas ātrums
Qboost	N/A	Qboost	N/A	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità intensiva	Acoustic A-weighted sound Power Emission at minimum speed	Émission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse minimum	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei geringster Gebläsestufe	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij minimale snelheid	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad mínima	Polónia sonora ponderada A emitida no ar na regulação de velocidade mínima	Lufdburet akustiskt buller för A-viktade ljudfuktetsläpp vid minnähastighet	Akustisk A-veid lydfuktetsläpp via luft ved laveste hastighet	A-painotettu ääniteho ilmaa miniminopeudella	Luftbären, akustisk, A-vægtet lydefteffemission ved minimumshastighed	Звукоизлучение А при минимальной скорости воздушного потока	Õhukaadune akustiline A-kaalutud helivõimsuse emissioon mininukiirusel	Gaisa akustiskās A-svērtās skaņas jaudas emisija minimālā ātrumā
SPEmin	47	SPEmin	47	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità massima	Acoustic A-weighted sound Power Emission at maximum speed	Émission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse maximum	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei höchster Gebläsestufe	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij maximale snelheid	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad máxima	Polónia sonora ponderada A emitida no ar na regulação de velocidade máxima	Lufdburet akustiskt buller för A-viktade ljudfuktetsläpp vid maxinhastighet	Akustisk A-veid lydfuktetsläpp via luft ved høyeste hastighet	A-painotettu ääniteho ilmaa maksiminopeudella	Luftbären, akustisk, A-vægtet lydefteffemission ved maksimumshastighed	Звукоизлучение А при максимальной скорости воздушного потока	Õhukaadune akustiline A-kaalutud helivõimsuse emissioon maksiminkiirusel	Gaisa akustiskās A-svērtās skaņas jaudas emisija maksimālā ātrumā
SPEmax	65	SPEmax	65	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità intensiva	Acoustic A-weighted sound Power Emission at boost speed	Émission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse intensive	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei Intensivgeschwindigkeit	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij hoogste snelheid	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad intensiva	Polónia sonora ponderada A emitida no ar com velocidade intensiva	Lufdburet akustiskt buller för A-viktade ljudfuktetsläpp vid intensiv hastighet	Akustisk A-veid lydfuktetsläpp via luft ved intensiv hastighet	A-painotettu ääniteho ilmaa kiihdytyllä nopeudella	Luftbären, akustisk, A-vægtet lydefteffemission ved intensiv hastighed	Звукоизлучение А при интенсивной скорости воздушного потока	Õhukaadune akustiline A-kaalutud helivõimsuse emissioon intensiivsel kiirusel	Gaisa akustiskās A-svērtās skaņas jaudas emisija paaugstinātājā ātrumā
P0	0,0	P0	0,0	Consumo di corrente in modalità off	Power Consumption in standby mode	Consommation de courant en mode off	Stromverbrauch in Off Standby	Stroomverbruik in de stand-bystand	Consumo de energía en modo standby	Consumo de energia no modo de espera	Effektförbrukning i läsläge	Effektförbruk i avslänt läge	Energiankulutus tavassa valmistila	Energiförbruk i standbystand	Потребление тока в режиме ожидания (standby)	Tõitearve ooterežiimis	Energijas patēriņš gaidīšanas režīmā
PI	0,9	PI	0,9	Consumo di corrente in modalità standby	Power Consumption in standby mode	Consommation de courant en mode stand-by	Stromverbrauch in Standby	Stroomverbruik in de stand-bystand	Consumo de energia en modo standby	Consumo de energia no modo de espera	Effektförbrukning i standby-läge	Effektförbruk i hvilestand	Energiankulutus tavassa valmistila	Energiförbruk i standbystand	Потребление тока в режиме ожидания (standby)	Tõitearve ooterežiimis	Energijas patēriņš gaidīšanas režīmā
F	51,3	F	51,3	Informazioni aggiuntive secondo 66/2014	Additional information according to 66/2014	Informations supplémentaires selon 66/2014	Zusätzliche Informationen gemäß 66/2014	Extra informate volgens 66/2014	Información adicional conforme a 66/2014	Informações adicionais de acordo com a norma 66/2014	Tilläggsuppgifter enligt 66/2014	Ekstraoplysninger iht. 66/2014	Lisätietoja asetuksen (EU) 66/2014 mukaisesti	Yderligere oplysninger i henhold til 66/2014	Дополнительная информация в соответствии с 66/2014	Lisatavete vastavalt 66/2014	Papildus informācija saskaņā ar 66/2014
Qbep	345,0	Qbep	345,0	Coefficiente di incremento del tempo	Time increase factor	Coefficient d'augmentation dans le temps	Koeffizient des Zeitkremens	Tijdstoenamecoëfficiënt	Factor de aumento de tiempo	Tidsøkingsfaktor	Tidsøkefaktor	Ajan korotuskerrin	Tidsførelsesfaktor	Коэффициент повышения времени	Aja suurendustegur	Laika palielināšanās faktors	
EEIhood	430	EEIhood	430	Indice di efficienza energetica	Energy Efficiency Index	Indice d'efficacité énergétique	Energieeffizienzindex	Energie-efficiëntieindex	Índice de eficiencia energética	Índice de eficiencia energética	Energieeffektivitetsindex	Energieeffektivitetsindex	Energiatehokkuusaindeksi	Energieeffektivitetsindex	Показатель энергетической эффективности	Energiaõhususe indeks	Energijas efektivitātes indekss
Qmax	630,0	Qmax	630,0	Portata d'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured Air flow rate at best efficiency point	Débit d'air mesuré à son meilleur point d'efficacité	Luftdurchsatz, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemeten luchtdebiet op het beste-efficiëntiepunt	Caudal de aire medido en el punto de mayor eficiencia	Debitó de ar medido no ponto de maior eficiência	Uppmått luftflödesvärde vid bästa effektivitetspunkt	Mått luftmængde ved punktet for beste virkningsgrad	Miattu ilmavirta parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått luftstrøm i det optimale driftspunkt	Расход воздуха, измеренный в точке наибольшей эффективности	Möödetud õhu voolukiirus parima tõhususe punktis	Izmērtās gaisa plūsmas ātrums visefektīvākajā punktā
Wbep	140,0	Wbep	140,0	Pressione dell'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured air pressure at best efficiency point	Pression de l'air mesurée à son meilleur point d'efficacité	Luftdruck, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemeten luchtdruk op het beste-efficiëntiepunt	Presión de aire medido en el punto de mayor eficiencia	Pressão de ar medido no ponto de maior eficiência	Uppmått lufttryck vid bästa effektivitetspunkt	Mått lufttryck ved punktet for beste virkningsgrad	Miattu ilmapiirinen parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått lufttryk i det optimale driftspunkt	Давление воздуха, измеренное в точке наибольшей эффективности	Möödetud õhurõhk parima tõhususe punktis	Izmērtās gaisa spiediens visefektīvākajā punktā
WL	3,0	WL	3,0	flusso d'aria massimo	maximum air flow	Flux d'air maximum	max. Luftstrom	Maximale luchtstroom	Flujo de aire máximo	Debitó de ar máximo	Maximalt lufflöde	Høyeste luftgjennomstrømning	Suurin ilmavirta	Maksimal luftstrom	Laika palielināšanās ātrums	Maksimālā gaisa plūsma	
Wlwa	65	Wlwa	65	Alimentazione elettrica misurata nel punto di efficienza migliore	Measured electric power input at best efficiency point	Alimentation électrique mesurée à son meilleur point d'efficacité	Gemessene elektrische Eingangsleistung im Bestpunkt	Gemeten elektrisch opgenomen vermogen op het beste-efficiëntiepunt	Alimentación eléctrica medida en el punto de eficiencia mejor	Polónia eléctrica medida no ponto de maior eficiência	Uppmått elektrisk inffekt vid bästa effektivitetspunkt	Mått elektrisk inffekt ved punktet for beste virkningsgrad	Miattu sähköön ototeho parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått elektrisk effektopag i det optimale driftspunkt	Подана электроэнергия, измеренная в точке наибольшей эффективности	Möödetud elektril võimsussisend parima tõhususe punktis	Izmērtā elektriskā jauda visefektīvākajā punktā
WL		WL		Potenza nominale del sistema di illuminazione	Nominal power of the lighting system	Puissance nominale du système d'éclairage	Nennleistung der Leuchte	Nominaal vermogen van het verlichtingssysteem	Potencia nominal del sistema de iluminación	Potência nominal do sistema de iluminação	Märkeffekt för belysningsystemet	Nominal effekt til belysningsystemet	Valaistusjärjestelmän nimellisteho	Belysningssystemets nominelle effekt	Номинальная мощность осветительной системы	Valgustusüsteemi nimivõimsus	Apagismsuoma nominālais jauda
Emidde		Emidde		Illuminazione media del sistema di illuminazione sul piano cottura	Average illumination of the lighting system on the cooking surface	Éclairage moyen du système sur la plaque de cuisson	Durchschnittliche Leuchteleistung des Kochfelds	Gemiddelde verlichting van het verlichtingssysteem op het kokoppervlak	Illuminación media del sistema de iluminación en el plano de cocción	Illuminação média produzida pelo sistema de iluminação na superfície de cozedura	Genomsnittlig belysning över kottan	Genomsnittligt lysstyrke til belysningsystemet over kornytningen	Valaistusjärjestelmän keskimääräinen valaistusvoimakkuus kettopinnalla	Belysningsystemets gennemsnitlige lysstyrke på kogeflader	Средняя освещенность осветительной системы на рабочей поверхности	Valgustusüsteemi keskmise valgustusvõimsuse pildipladil	Vidējais apgaismojuma sistēmas gaismas jaudas līmenis uz gatavošanas virsmas
Lwa		Lwa		Livello di potenza sonora all'impostazione massima	Sound power level at the highest setting	Niveau de puissance sonore à son paramétrage maximum	Schallleistungsstufe bei max. Einstellung	Geluidsemissiegraad in de hoogste stand	Nivel de potencia sonora con el ajuste máximo	Nível de potência sonora com o ajuste máximo	Ljudeffektivnivå vid maxinställning	Ljudeffektivnivå ved høyest innstilling	Äänitehokkuus suurimmalla asetuksella	Ljudeffektivnivå ved maksimumsindstilling	Уровень звукоизлучения при максимальной настройке	Helivõimsuse tase kõrgimal seadistusel	Skaņas jaudas līmenis pie lielākajiem iestatījumiem
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO		ENERGY SAVING TIPS		Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina	Use boost speed only when it is strictly necessary	Augmenter la vitesse uniquement lorsque cela est strictement nécessaire.	2) Gebrauk de hoogste intensieve alleen wanneer u de afzuigkap alleen wilt gebruiken	3) Verhoog de snelheid van de afzuigkap alleen wanneer u de afzuigkap alleen wilt gebruiken	4) Mantener limpio el filtro o los filtros de la campana para optimizar la eficiencia antrags y anticorros.	5) Utilizar la velocidad de extracción de vapor cuando sea estrictamente necesario	1) Start kjøkkenventilen på laveste hastighet når du börjar tillagningen för att kontrollera fuktigheten och avlägsna matlukt.	1) Start kjøkkenventilen på laveste hastighet når du starter matlagingen for å kontrollere fuktigheten og fjerne matlukt.	1) Käytä suurta nopeutta vain kun se on välttämätöntä	2) Käytä suurta nopeutta vain kun se on välttämätöntä	3) Suurenda pikkiin kiurust airtun käyttöä, kun saat kuumat ruuat valmiiksi	4) Hoidke pikkiin kiurust puhdistusta ja huoltoa säännöllisesti	5) Käytä suurta nopeutta vain kun se on välttämätöntä
RATSCHLÄGE ZUR ENERGIEERSPARUNG		CONSELS POUR L'ÉCONOMIE ÉNERGÉTIQUE		Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina	Use boost speed only when it is strictly necessary	Augmenter la vitesse uniquement lorsque cela est strictement nécessaire.	2) Gebrauk de hoogste intensieve alleen wanneer u de afzuigkap alleen wilt gebruiken	3) Verhoog de snelheid van de afzuigkap alleen wanneer u de afzuigkap alleen wilt gebruiken	4) Mantener limpio el filtro o los filtros de la campana para optimizar la eficiencia antrags y anticorros.	5) Utilizar la velocidad de extracción de vapor cuando sea estrictamente necesario	1) Start kjøkkenventilen på laveste hastighet når du börjar tillagningen för att kontrollera fuktigheten och avlägsna matlukt.	1) Start kjøkkenventilen på laveste hastighet når du starter matlagingen for å kontrollere fuktigheten og fjerne matlukt.	1) Käytä suurta nopeutta vain kun se on välttämätöntä	2) Käytä suurta nopeutta vain kun se on välttämätöntä	3) Suurenda pikkiin kiurust airtun käyttöä, kun saat kuumat ruuat valmiiksi	4) Hoidke pikkiin kiurust puhdistusta ja huoltoa säännöllisesti	5) Käytä suurta nopeutta vain kun se on välttämätöntä
TIPS VOOR ENERGIEBESPARING		CONSELS POUR L'ÉCONOMIE ÉNERGÉTIQUE		Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina	Use boost speed only when it is strictly necessary	Augmenter la vitesse uniquement lorsque cela est strictement nécessaire.	2) Gebrauk de hoogste intensieve alleen wanneer u de afzuigkap alleen wilt gebruiken	3) Verhoog de snelheid van de afzuigkap alleen wanneer u de afzuigkap alleen wilt gebruiken	4) Mantener limpio el filtro o los filtros de la campana para optimizar la eficiencia antrags y anticorros.	5) Utilizar la velocidad de extracción de vapor cuando sea estrictamente necesario	1) Start kjøkkenventilen på laveste hastighet når du börjar tillagningen för att kontrollera fuktigheten och avlägsna matlukt.	1) Start kjøkkenventilen på laveste hastighet når du starter matlagingen for å kontrollere fuktigheten og fjerne matlukt.	1) Käytä suurta nopeutta vain kun se on välttämätöntä	2) Käytä suurta nopeutta vain kun se on välttämätöntä	3) Suurenda pikkiin kiurust airtun käyttöä, kun saat kuumat ruuat valmiiksi	4) Hoidke pikkiin kiurust puhdistusta ja huoltoa säännöllisesti	5) Käytä suurta nopeutta vain kun se on välttämätöntä
CONSEJOS PARA EL AHORRO DE ENERGÍA		CONSELS POUR L'ÉCONOMIE ÉNERGÉTIQUE		Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina	Use boost speed only when it is strictly necessary	Augmenter la vitesse uniquement lorsque cela est strictement nécessaire.	2) Gebrauk de hoogste intensieve alleen wanneer u de afzuigkap alleen wilt gebruiken	3) Verhoog de snelheid van de afzuigkap alleen wanneer u de afzuigkap alleen wilt gebruiken	4) Mantener limpio el filtro o los filtros de la campana para optimizar la eficiencia antrags y anticorros.	5) Utilizar la velocidad de extracción de vapor cuando sea estrictamente necesario	1) Start kjøkkenventilen på laveste hastighet når du börjar tillagningen för att kontrollera fuktigheten och avlägsna matlukt.	1) Start kjøkkenventilen på laveste hastighet når du starter matlagingen for å kontrollere fuktigheten og fjerne matlukt.	1) Käytä suurta nopeutta vain kun se on välttämätöntä	2) Käytä suurta nopeutta vain kun se on välttämätöntä	3) Suurenda pikkiin kiurust airtun käyttöä, kun saat kuumat ruuat valmiiksi	4) Hoidke pikkiin kiurust puhdistusta ja huoltoa säännöllisesti	5) Käytä suurta nopeutta vain kun se on välttämätöntä
CONSELHOS PARA O POUPOAR ENERGIA		CONSELS POUR L'ÉCONOMIE ÉNERGÉTIQUE		Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina	Use boost speed only when it is strictly necessary	Augmenter la vitesse uniquement lorsque cela est strictement nécessaire.	2) Gebrauk de hoogste intensieve alleen wanneer u de afzuigkap alleen wilt gebruiken	3) Verhoog de snelheid van de afzuigkap alleen wanneer u de afzuigkap alleen wilt gebruiken	4) Mantener limpio el filtro o los filtros de la campana para optimizar la eficiencia antrags y anticorros.	5) Utilizar la velocidad de extracción de vapor cuando sea estrictamente necesario	1) Start kjøkkenventilen på laveste hastighet når du börjar tillagningen för att kontrollera fuktigheten och avlägsna matlukt.	1) Start kjøkkenventilen på laveste hastighet når du starter matlagingen for å kontrollere fuktigheten og fjerne matlukt.	1) Käytä suurta nopeutta vain kun se on välttämätöntä	2) Käytä suurta nopeutta vain kun se on välttämätöntä	3) Suurenda pikkiin kiurust airtun käyttöä, kun saat kuumat ruuat valmiiksi	4) Hoidke pikkiin kiurust puhdistusta ja huoltoa säännöllisesti	5) Käytä suurta nopeutta vain kun se on välttämätöntä
REKOMENDACIIJI PO EKONOMIJU ENERGIJE		REKOMENDACIIJI PO EKONOMIJU ENERGIJE		Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina	Use boost speed only when it is strictly necessary	Augmenter la vitesse uniquement lorsque cela est strictement nécessaire.	2) Gebrauk de hoogste intensieve alleen wanneer u de afzuigkap alleen wilt gebruiken	3) Verhoog de snelheid van de afzuigkap alleen wanneer u de afzuigkap alleen wilt gebruiken	4) Mantener limpio el filtro o los filtros de la campana para optimizar la eficiencia antrags y anticorros.	5) Utilizar la velocidad de extracción de vapor cuando sea estrictamente necesario	1) Start kjøkkenventilen på laveste hastighet når du börjar tillagningen för att kontrollera fuktigheten och avlägsna matlukt.	1) Start kjøkkenventilen på laveste hastighet når du starter matlagingen for å kontrollere fuktigheten og fjerne matlukt.	1) Käytä suurta nopeutta vain kun se on välttämätöntä	2) Käytä suurta nopeutta vain kun se on välttämätöntä	3) Suurenda pikkiin kiurust airtun käyttöä, kun saat kuumat ruuat valmiiksi	4) Hoidke pikkiin kiurust puhdistusta ja huoltoa säännöllisesti	5) Käytä suurta nopeutta vain kun se on välttämätöntä
REKOMENDACIIJI PO EKONOMIJU ENERGIJE		REKOMENDACIIJI PO EKONOMIJU ENERGIJE		Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina	Use boost speed only when it is strictly necessary	Augmenter la vitesse uniquement lorsque cela est strictement nécessaire.	2) Gebrauk de hoogste intensieve alleen wanneer u de afzuigkap alleen wilt gebruiken	3) Verhoog de snelheid van de afzuigkap alleen wanneer u de afzuigkap alleen wilt gebruiken	4) Mantener limpio el filtro o los filtros de la campana para optimizar la eficiencia antrags y anticorros.	5) Utilizar la velocidad de extracción de vapor cuando sea estrictamente necesario	1) Start kjøkkenventilen på laveste hastighet når du börjar tillagningen för att kontrollera fuktigheten och avlägsna matlukt.	1) Start kjøkkenventilen på laveste hastighet når du starter matlagingen for å kontrollere fuktigheten og fjerne matlukt.	1) Käytä suurta nopeutta vain kun se on välttämätöntä	2) Käytä suurta nopeutta vain kun se on välttämätöntä	3) Suurenda pikkiin kiurust airtun käyttöä, kun saat kuumat ruuat valmiiksi	4) Hoidke pikkiin kiurust puhdistusta ja huoltoa säännöllisesti	5) Käytä suurta nopeutta vain kun se on välttämätöntä
REKOMENDACIIJI PO EKONOMIJU ENERGIJE		REKOMENDACIIJI PO EKONOMIJU ENERGIJE		Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina	Use boost speed only when it is strictly necessary	Augmenter la vitesse uniquement lorsque cela est strictement nécessaire.	2) Gebrauk de hoogste intensieve alleen wanneer u de afzuigkap alleen wilt gebruiken	3) Verhoog de snelheid van de afzuigkap alleen wanneer u de afzuigkap alleen wilt gebruiken	4) Mantener limpio el filtro o los filtros de la campana para optimizar la eficiencia antrags y anticorros.	5) Utilizar la velocidad de extracción de vapor cuando sea estrictamente necesario	1) Start kjøkkenventilen på laveste hastighet når du börjar tillagningen för att kontrollera fuktigheten och avlägsna matlukt.	1) Start kjøkkenventilen på laveste hastighet når du starter matlagingen for å kontrollere fuktigheten og fjerne matlukt.	1) Käytä suurta nopeutta vain kun se on välttämätöntä	2) Käytä suurta nopeutta vain kun se on välttämätöntä	3) Suurenda pikkiin kiurust airtun käyttöä, kun saat kuumat ruuat valmiiksi	4) Hoidke pikkiin kiurust puhdistusta ja huoltoa säännöllisesti	5) Käytä suurta nopeutta vain kun se on välttämätöntä
REKOMENDACIIJI PO EKONOMIJU ENERGIJE		REKOMENDACIIJI PO EKONOMIJU ENERGIJE		Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina	Use boost speed only when it is strictly necessary	Augmenter la vitesse uniquement lorsque cela est strictement nécessaire.	2) Gebrauk de hoogste intensieve alleen wanneer u de afzuigkap alleen wilt gebruiken	3) Verhoog de snelheid van de afzuigkap alleen wanneer u de afzuigkap alleen wilt gebruiken	4) Mantener limpio el filtro o los filtros de la campana para optimizar la eficiencia antrags y anticorros.	5) Utilizar la velocidad de extracción de vapor cuando sea estrictamente necesario	1) Start kjøkkenventilen på laveste hastighet når du börjar tillagningen för att kontrollera fuktigheten och avlägsna matlukt.	1) Start kjøkkenventilen på laveste hastighet når du starter matlagingen for å kontrollere fuktigheten og fjerne matlukt.	1) Käytä suurta nopeutta vain kun se on välttämätöntä	2) Käytä suurta nopeutta vain kun se on välttämätöntä	3) Suurenda pikkiin kiurust airtun käyttöä, kun saat kuumat ruuat valmiiksi	4) Hoidke pikkiin kiurust puhdistusta ja huoltoa säännöllisesti	5) Käytä suurta nopeutta vain kun se on välttämätöntä
REKOMENDACIIJI PO EKONOMIJU ENERGIJE		REKOMENDACIIJI PO EKONOMIJU ENERGIJE		Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina	Use boost speed only when it is strictly necessary	Augmenter la vitesse uniquement lorsque cela est strictement nécessaire.	2) Gebrauk de hoogste intensieve alleen wanneer u de afzuigkap alleen wilt gebruiken	3) Verhoog de snelheid van de afzuigkap alleen wanneer u de afzuigkap alleen wilt gebruiken	4) Mantener limpio el filtro o los filtros de la campana para optimizar la eficiencia antrags y anticorros.	5) Utilizar la velocidad de extracción de vapor cuando sea estrictamente necesario	1) Start kjøkkenventilen på laveste hastighet når du börjar tillagningen för att kontrollera fuktigheten och avlägsna matlukt.	1) Start kjøkkenventilen på laveste hastighet når du starter matlagingen for å kontrollere fuktigheten og fjerne matlukt.	1) Käytä suurta nopeutta vain kun se on välttämätöntä	2) Käytä suurta nopeutta vain kun se on välttämätöntä	3) Suurenda pikkiin kiurust airtun käyttöä, kun saat kuumat ruuat valmiiksi	4) Hoidke pikkiin kiurust puhdistusta ja huoltoa säännöllisesti	5) Käytä suurta nopeutta vain kun se on välttämätöntä
REKOMENDACIIJI PO EKONOMIJU ENERGIJE		REKOMENDACIIJI PO EKONOMIJU ENERGIJE		Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina	Use boost speed only when it is strictly necessary	Augmenter la vitesse uniquement lorsque cela est strictement nécessaire.	2) Gebrauk de hoogste intensieve alleen wanneer u de afzuigkap alleen wilt gebruiken	3) Verhoog de snelheid van de afzuigkap alleen wanneer u de afzuigkap alleen wilt gebruiken	4) Mantener limpio el filtro o los filtros de la campana para optimizar la eficiencia antrags y anticorros.	5) Utilizar la velocidad de extracción de vapor cuando sea estrictamente necesario	1) Start kjøkkenventilen på laveste hastighet når du börjar tillagningen för att kontrollera fuktigheten och avlägsna matlukt.	1) Start kjøkkenventilen på laveste hastighet når du starter matlagingen for å kontrollere fuktigheten og fjerne matlukt.	1) Käytä suurta nopeutta vain kun se on välttämätöntä	2) Käytä suurta nopeutta vain kun se on välttämätöntä	3) Suurenda pikkiin kiurust airtun käyttöä, kun saat kuumat ruuat valmiiksi	4) Hoidke pikkiin kiurust puhdistusta ja huoltoa säännöllisesti	5) Käytä suurta nopeutta vain kun se on välttämätöntä
REKOMENDACIIJI PO EKONOMIJU ENERGIJE		REKOMENDACIIJI PO EKONOMIJU ENERGIJE		Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina	Use boost speed only when it is strictly necessary	Augmenter la vitesse uniquement lorsque cela est strictement nécessaire.	2) Gebrauk de hoogste intensieve alleen wanneer u de afzuigkap alleen wilt gebruiken	3) Verhoog de snelheid van de afzuigkap alleen wanneer u de afzuigkap alleen wilt gebruiken	4) Mantener limpio el filtro o los filtros de la campana para optimizar la eficiencia antrags y anticorros.	5) Utilizar la velocidad de extracción de vapor cuando sea estrictamente necesario	1) Start kjøkkenventilen på laveste hastighet når du börjar tillagningen för att kontrollera fuktigheten och avlägsna matlukt.	1) Start kjøkkenventilen på laveste hastighet når du starter matlagingen for å kontrollere fuktigheten og fjerne matlukt.	1) Käytä suurta nopeutta vain kun se on välttämätöntä	2) Käytä suurta nopeutta vain kun se on välttämätöntä	3) Suurenda pikkiin kiurust airtun käyttöä, kun saat kuumat ruuat valmiiksi	4) Hoidke pikkiin kiurust puhdistusta ja huoltoa säännöllisesti	5) Käytä suurta nopeutta vain kun se on välttämätöntä
REKOMENDACIIJI PO EKONOMIJU ENERGIJE		REKOMENDACIIJI PO EKONOMIJU ENERGIJE		Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina	Use boost speed only when it is strictly necessary												

Посібник користувача - Energoefektivitets / Vadovas - Energijos vartojimo efektyvumo / Manwal ghall-Utent - Effiċjenza fl-Energija / Kézi - Energiahatékonyaság / Příručka - Energetická účinnost

Priručka - Energetická účinnost / Manual - Eficientă Energetică / Ręczny - Efektywność energetyczna / Priručnik - Energetska efikasnost / Navodilo - Energetska učinkovitost

Ευχρηστίο - Ευεργετική Αποδοτικότητα / Manuel - Energi Verimliliği / Наръчник - Энергията ефективност / Упутство - Енергетска ефикасност / Lámhleabhar Úsáideoir - Éifeachtúlacht Fuinnimh

	PF	UA	LT	MT	HU	CZ	SK	RO	PL	HR	SL	GR	TR	BG	SR	GA	
S	FRANKE	Додаткова технічна інформація про версію згідно з 65/2014	Gaminio mikrotekstas informacija pagal 65/2014	Skedta tal-Tagħrif tal-Prodott skont nru 65/2014	A 65/2014 sz. terméklapp kapcsolatos információk	Informace o kartě výrobku v souladu s normou 65/2014	Informácie na liste výrobku podľa 65/2014	Informali de pe fişa produsului conform cu norma 65/2014	Informacje na kartce produktu według 65/2014	Informacije na kartici proizvoda prema 65/2014	Informacije o posklakovanim listu izdelka v skladu s 65/2014	Πληροφορίες στην ηλεκτρονική σελίδα που προτίθεται να βρεθεί 65/2014	Urün fişli bilgilere, 65/2014'n göre	Информация за картата на продукта, съгласно 65/2014	Информација о производу, према 65/2014	Bilece7 TÁrge de réir Uimh. 65/2014	
M	335.0530.202 FSMD508YL	Назва постачальника	Tieklojo pavadinimas	Iseni il-fornitur	A szállító neve	Jméno dodavatele	Méno dodávateľa	Numele furnizorului	Nazwa dostawcy	Naziv dobavljača	Ime dobavitelja	Όνομα του προμηθευτή	Tedarikçi adı	Име на доставчик	Назив добављача	Ainm an tsoláiríth	
AEChood	48,2	kWh/a	Щорічне споживання	Metinis energijos suvartojimas	Il-konsum annwali tal-enerġija	Éves áramfogyasztás	Rövid energiateremtő	Roční energetická spotřeba	Roční energetická spotřeba	Roční energetická spotřeba	Godišnja potrošnja energija	Letna poraba energije	Ετήσια κατανάλωση ενέργειας	Yıllık Enerji Tüketimi	Годишна консумация на енергия	Годишна потрошња енергије	Ídó Fuinnimh in aghaidh na Bílana
ECC	A		Клас енергоефективності	Enerģijos efektyvumo klasė	Il-klassi tal-efiċjenza enerġetika	Energiatahatékonyaság besorolás	Třída energetické účinnosti	Třída energetické účinnosti	Clasă de eficiență energetică	Clasa de eficiencia energética	Klasa wydajności energetycznej	Razred energetske učinkovitosti	Επίπεδο ενεργειακής απόδοσης	Enerji Verimliliği Sınıfı	Клас на енергийна ефективност	Класа енергетске ефикасности	Ídó Fuinnimh in aghaidh na Bílana
FDEhood	29,4		Гідродинамічна ефективність	Skyėbio dinaminis efektyvumas	L-efiċjenza fluvidinamika	Áramlásdinamikai hatékonyság	Fluidní dynamická účinnost	Fluidní dynamická účinnost	Wydajność hydrodynamiczna	Wydajność hydrodynamiczna	Klasa wydajności fluodynamicznej	Razred učinkovitosti pretočne dinamike	Επίπεδο υδροδυναμικής απόδοσης	Enerji Verimliliği Sınıfı	Клас на ефективност на динамиката на fluida	Класа ефикасности динамиче fluida	Ídó Fuinnimh in aghaidh na Bílana
FDEC	A		Ефективність освітлення	Apšvietimo efektyvumas	Il-klassi tal-Effiċjenza ta-Tidwli	Világítási hatékonyság	Světelná účinnost	Světelná účinnost	Clasă de eficiență luminoasă	Wydajność świetlna	Učinkovitost rasvjetle	Svetlina učinkovitost	Φωτιστική απόδοση	Aydınlatma Verimliliği Sınıfı	Клас на ефективност на осветляване	Класа ефикасности осветляване	Ídó Fuinnimh in aghaidh na Bílana
LEhood	67	lux/Wat	Клас ефективності освітлення	Apšvietimo efektyvumas	Il-klassi tal-Effiċjenza ta-Tidwli	Világítási hatékonyság	Světelná účinnost	Světelná účinnost	Clasă de eficiență luminoasă	Wydajność świetlna	Učinkovitost rasvjetle	Svetlina učinkovitost	Φωτιστική απόδοση	Aydınlatma Verimliliği Sınıfı	Клас на ефективност на осветляване	Класа ефикасности осветляване	Ídó Fuinnimh in aghaidh na Bílana
LEC	A		Клас ефективності освітлення	Apšvietimo efektyvumas	Il-klassi tal-Effiċjenza ta-Tidwli	Világítási hatékonyság	Světelná účinnost	Světelná účinnost	Clasă de eficiență luminoasă	Wydajność świetlna	Učinkovitost rasvjetle	Svetlina učinkovitost	Φωτιστική απόδοση	Aydınlatma Verimliliği Sınıfı	Клас на ефективност на осветляване	Класа ефикасности осветляване	Ídó Fuinnimh in aghaidh na Bílana
GFEhood	65,1	%	Клас ефективності фільтрації жиру	Riebiakų filtravimo efektyvumo klasė	Il-klassi tal-Effiċjenza tal-Grassiġiet	Zsírűzöresi hatékonyság	Účinnost protlukové filtrace	Účinnost protlukové filtrace	Wydatność filtracji tłuszczu	Učinkovitost filtriranja masti	Učinkovitost filtriranja masti	Αποδοτικότητα φίλτραρίσματος λίπους	Yağ Filtrasi Verimliliği Sınıfı	Клас на ефективност на филтриране на мазнини	Класа ефикасности филтрирање мазти	Ídó Fuinnimh in aghaidh na Bílana	
GFEhood	65,1	%	Клас ефективності фільтрації жиру	Riebiakų filtravimo efektyvumo klasė	Il-klassi tal-Effiċjenza tal-Grassiġiet	Zsírűzöresi hatékonyság	Účinnost protlukové filtrace	Účinnost protlukové filtrace	Wydatność filtracji tłuszczu	Učinkovitost filtriranja masti	Učinkovitost filtriranja masti	Αποδοτικότητα φίλτραρίσματος λίπους	Yağ Filtrasi Verimliliği Sınıfı	Клас на ефективност на филтриране на мазнини	Класа ефикасности филтрирање мазти	Ídó Fuinnimh in aghaidh na Bílana	
GFEC	D		Потік повітря при мінімальній швидкості	Oro srautas minimaliu greičiu	Il-Fluss tal-Arja Minimu waqt użu normali	Légáramlás minimális fordulatszám	Průtok vzduchu při minimální rychlosti	Průtok vzduchu při minimální rychlosti	Flux de aer la viteză minimă	Przepływ powietrza przy prędkości minimalnej	Protok zraka na minimalnoj brzini	Zračni pretek z najmanjšo hitrostjo	Minimum hızda hava akışı	Вздушний потік при мінімальній швидкості	Проток ваздуха при мінімалној брзини	Aerhsheabhaidh Iosta le gnáthúdas	
Qmin	270	m3/h	Потік повітря при максимальній швидкості	Oro srautas maksimaliu greičiu	Il-Fluss tal-Arja Massimo waqt użu normali	Légáramlás maximális fordulatszám	Průtok vzduchu při maximální rychlosti	Průtok vzduchu při maximální rychlosti	Flux de aer la viteză maximă	Przepływ powietrza przy prędkości maksymalnej	Protok zraka na maksimalnoj brzini	Zračni pretek z največjo hitrostjo	Maximum hızda hava akışı	Вздушний потік при максимальній швидкості	Проток ваздуха при максималној брзини	Aerhsheabhaidh Uasta le gnáthúdas	
Qmax	630	m3/h	Потік повітря при підвищеній швидкості	Oro srautas esant didžiausiam greičiui	Il-Fluss tal-Arja Mifta	Légáramlás intenzív fordulatszám	Průtok vzduchu při intenzivní rychlosti	Průtok vzduchu při intenzivní rychlosti	Flux de aer la viteză intensivă	Przepływ powietrza przy prędkości intensywnej	Protok zraka na intenzivnoj brzini	Zračni pretek pri povečani hitrosti	Yöğün hızda hava akışı	Вздушний потік при підвищеній швидкості	Проток ваздуха при підвищеној брзини	Aerhsheabhaidh ag an dianúdas / An an t-iasa	
Qboost	N/A	m3/h	Рівень акустичного шуму в повітрі за шкалою А три мін. циклом	Garsinio slėgio lygis ore esant minimaliam greičiui	L-Emissionijiet Akustiki, ipezzati għall-Frekwenza A fil-veločità minima	Lövegibenn mért A hangnyomásszint minimális fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při minimální rychlosti	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při minimální rychlosti	Emisia de zvučne sonară A ponderată la aer cu viteză minimă	Emisia de zvučne sonară la prędkości minimalnej	Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na minimalnoj brzini	Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na maksimalnoj brzini	Minimum hızda havadaki akustik A-ğırlıklı ses Gücü Emisyonu	Рівень акустичного шуму в повітрі за шкалою А три мін. циклом	Акустична швидкість звуку при мінімальній швидкості	Astú Cumhachta Fuaimne A-uaidhe ar an luas Iosta	
SPEmin	47	dbA	Рівень акустичного шуму в повітрі за шкалою А при макс. швидкості	Garsinio slėgio lygis ore esant maksimaliam greičiui	L-Emissionijiet Akustiki, ipezzati għall-Frekwenza A fil-veločità massima	Lövegibenn mért A hangnyomásszint maximális fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při maximální rychlosti	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při maximální rychlosti	Emisia de zvučne sonară A ponderată la aer cu viteză maximă	Emisia de zvučne sonară la prędkości maksymalnej	Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na maksimalnoj brzini	Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na intenzivnoj brzini	Maximum hızda havadaki akustik A-ğırlıklı ses Gücü Emisyonu	Рівень акустичного шуму в повітрі за шкалою А під час максимальної швидкості	Акустична швидкість звуку при максимальній швидкості	Astú Cumhachta Fuaimne A-uaidhe ar an luas Uasta	
SPEmax	65	dbA	Рівень акустичного шуму в повітрі за шкалою А під час максимальної швидкості	Garsinio slėgio lygis ore esant didžiausiam greičiui	L-Emissionijiet Akustiki, ipezzati għall-Frekwenza A fil-veločità massima	Lövegibenn mért A hangnyomásszint intenzív fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při intenzivní rychlosti	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při intenzivní rychlosti	Emisia de zvučne sonară A ponderată la aer cu viteză intensivă	Emisia de zvučne sonară la prędkości intensywnej	Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na intenzivnoj brzini	Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na intenzivnoj brzini	Yöğün hızda havadaki akustik A-ğırlıklı ses Gücü Emisyonu	Рівень акустичного шуму в повітрі за шкалою А під час максимальної швидкості	Акустична швидкість звуку при підвищеній швидкості	Astú Cumhachta Fuaimne A-uaidhe ar an dianúdas nó an luas treisthe	
SPEboost	N/A	dbA	Рівень акустичного шуму в повітрі за шкалою А під час максимальної швидкості	Garsinio slėgio lygis ore esant didžiausiam greičiui	L-Emissionijiet Akustiki, ipezzati għall-Frekwenza A fil-veločità massima	Lövegibenn mért A hangnyomásszint intenzív fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při intenzivní rychlosti	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při intenzivní rychlosti	Emisia de zvučne sonară A ponderată la aer cu viteză intensivă	Emisia de zvučne sonară la prędkości intensywnej	Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na intenzivnoj brzini	Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na intenzivnoj brzini	Yöğün hızda havadaki akustik A-ğırlıklı ses Gücü Emisyonu	Рівень акустичного шуму в повітрі за шкалою А під час максимальної швидкості	Акустична швидкість звуку при підвищеній швидкості	Astú Cumhachta Fuaimne A-uaidhe ar an dianúdas nó an luas treisthe	
P0	0,0	Watt	Енергоспоживання в режимі вимкнення	Enerģijos suvartojimas prietaisu esant išjungtam	Il-konsum tal-enerġija fil-modalità Mifti	Áramfogyasztás off (ki) üzemmódban	Spotřeba proudu při režimu off	Spotřeba proudu při režimu off	Consum de curent în modul oprit	Zužycie prądu w trybie wyłączonym	Potrójnjenje električne energije u načinu "off"	Poraba toka v načinu izklopa	Kapalı modda Güç Tüketimi	Енергоспоживання в режимі вимкнення	Консумация на енергия в изключено състояние	Ídó cumhachta agus 6 sa mhóid mhuċta	
Ps	N/A	Watt	Енергоспоживання в режимі очікування	Enerģijos suvartojimas prietaisu dirbant budėjimo režimu	Il-konsum tal-enerġija fil-modalità Stenrija	Áramfogyasztás standby (készenlet) üzemmódban	Spotřeba proudu při režimu standby	Spotřeba energie v pohotovostnom režime	Consum de curent în modul standby	Zužycie prądu w trybie gotowości	Potrójnjenje električne energije u načinu "standby"	Poraba toka v načinu stanja pripravljenosti	Kapalı modda Güç Tüketimi	Енергоспоживання в режимі очікування	Консумация на енергия в режим на готовност	Ídó cumhachta agus 6 sa mhóid mhuċta	
PI	0,9		Додаткова інформація згідно з 66/2014	Papildoma informacija pagal 66/2014	Informazzjoni Addizzjonali skont nru 66/2014	További információk a 66/2014 szerinti	Doplnkové informace v souladu s normou 66/2014	Doplnkové informace podľa 66/2014	Informații suplimentare conform cu norma 66/2014	Informacje dodatkowe według 66/2014	Dodatne informacije prema 66/2014	Dodatne informacije v skladu s 66/2014	Επιπλέον πληροφορίες βάσει 66/2014	66/2014'ın göre ilave bilgi	Додаткова інформація згідно з 66/2014	Faisnéis Breithe de réir Uimh. 66/2014	
EEIhood	51,3		Коефіцієнт ефективності за часу	Laiko padidėjimo efektyvumas	Fattur tal- zieda fil-lin	Időnyerés együttható	Koefficient nárustu v čase	Koefficient de creștere a timpului	Współczynnik wzrostu w czasie	Koeficient povećanja vremena	Koeficient podaljšanja časa	Συντελεστής απόδοσης επί του χρόνου	Süre arts faktörü	Коефіцієнт ефективності за часу	Индекс енергийна ефективност	Fachtorí méadaithe ama poibhne	
Qbep	345,0	m3/h	Индекс энергоэффективности	Enerģijos efektyvumo indeksas	Il-Indici tal-Effiċjenza Enerġetika	Energiatahatékonyasági mutató	Ukazatel energetické účinnosti	Ukazatel energetické účinnosti	Indeks wydajności energetycznej	Indeks energetske učinkovitosti	Indeks energetske učinkovitosti	Επίπεδο ενεργειακής απόδοσης	Enerji Verimliliği İndeksi	Индекс енергоефективності	Индекс на енергийна ефективност	Ídó Fuinnimh in aghaidh na Bílana	
Qmax	630,0	m3/h	Вимірний тиск повітря в потік макс. ККД	Įsmatuotas oro srauto slėgis esant didžiausiam efektyvumo taškui	Ir-rata tal-fluss tal-arja mkeġja fil-punt tal-efiċjenza massima	A legjobb hatékonyaság mellett mért légnyomás	Průtok zraka měřený v bodě největší účinnosti	Průtok zraka měřený v bodě největší účinnosti	Debit de aer măsurat în punctul de eficiență optimă	Przepływ powietrza mierzony w punkcie o najlepszej wydajności	Dotok zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	Zračni pretek, izmjerjen pri točki najveće učinkovitosti	En verimlilik indeksi ölçülmüş hava akışı oranı	Вимірний тиск повітря в потік макс. ККД	Измерен ваздушен потік в точці на най-високу ефективність	Ráta aersreada toimhais ar an bpointe éifeachtúla is fear	
Wbep	140,0	W	Вимірний тиск повітря в потік макс. ККД	Įsmatuotas oro slėgis esant didžiausiam efektyvumo taškui	Il-pressjoni tal-arja mkeġja fil-punt tal-efiċjenza massima	A legjobb hatékonyaság mellett mért légnyomás	Tlak vzduchu měřený v bodě největší účinnosti	Tlak vzduchu měřený v bodě nejlepší účinnosti	Presiune de aer măsurată în punctul de eficiență optimă	Cisnienie powietrza mierzone w punkcie o najlepszej wydajności	Tlak zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	Zračni tlak, izmjerjen pri točki najveće učinkovitosti	En verimlilik indeksi ölçülmüş hava basıncı	Вимірний тиск повітря в потік макс. ККД	Измерен ваздушно налягане в точці на най-високу ефективність	Ráta aerbhu toimhais ar an bpointe éifeachtúla is fear	
WL	3,0	W	Максимальное потребление энергии	Maksimalus oro srautas	Il-fluss massimu tal-arja	maximális légáramlás	maximální průtok	maximálny tok vzduchu	flux de aer maxim	Maksymalny przepływ powietrza	maksimalni protok zraka	največji zračni pretek	Maximum akış hızı	Максимальное потребление энергии	Максимален ваздушен поток	Aerhsheabhaidh uasta	
Wber	200	lux	Вимірний тиск повітря в потік макс. ККД	Įsmatuotas elektros galia esant didžiausiam efektyvumo taškui	Il-kontribut tal-enerġija elektrika mkeġja fil-punt tal-efiċjenza massima	A legjobb hatékonyaság mellett mért elektromos teljesítmény	Elektrický príkon měřený v bodě největší účinnosti	Elektrický príkon měřený v bodě největší účinnosti	Alimentare electrică măsurată în punctul de eficiență optimă	Zasilanie elektryczne mierzone w punkcie o najlepszej wydajności	Električno napajanje izmjereno na mjestu najbolje učinkovitosti	Električno napajanje, izmjereno pri točki najveće učinkovitosti	En verimlilik indeksi ölçülmüş elektrik güç değeri	Вимірний тиск повітря в потік макс. ККД	Измерен ваздушно налягане в точці на най-високу ефективність	Inchur cumhachta leictirí toimhais ar an bpointe éifeachtúla is fear	
WL	200	lux	Вимірний тиск повітря в потік макс. ККД	Įsmatuotas elektros galia esant didžiausiam efektyvumo taškui	Il-kontribut tal-enerġija elektrika mkeġja fil-punt tal-efiċjenza massima	A legjobb hatékonyaság mellett mért elektromos teljesítmény	Elektrický príkon měřený v bodě největší účinnosti	Elektrický príkon měřený v bodě největší účinnosti	Alimentare electrică măsurată în punctul de eficiență optimă	Zasilanie elektryczne mierzone w punkcie o najlepszej wydajności	Električno napajanje izmjereno na mjestu najbolje učinkovitosti	Električno napajanje, izmjereno pri točki najveće učinkovitosti	En verimlilik indeksi ölçülmüş elektrik güç değeri	Вимірний тиск повітря в потік макс. ККД	Измерен ваздушно налягане в точці на най-високу ефективність	Inchur cumhachta leictirí toimhais ar an bpointe éifeachtúla is fear	
WL	200	lux	Вимірний тиск повітря в потік макс. ККД	Įsmatuotas elektros galia esant didžiausiam efektyvumo taškui	Il-kontribut tal-enerġija elektrika mkeġja fil-punt tal-efiċjenza massima	A legjobb hatékonyaság mellett mért elektromos teljesítmény	Elektrický príkon měřený v bodě největší účinnosti	Elektrický príkon měřený v bodě největší účinnosti	Alimentare electrică măsurată în punctul de eficiență optimă	Zasilanie elektryczne mierzone w punkcie o najlepszej wydajności	Električno napajanje izmjereno na mjestu najbolje učinkovitosti	Električno napajanje, izmjereno pri točki najveće učinkovitosti	En verimlilik indeksi ölçülmüş elektrik güç değeri	Вимірний тиск повітря в потік макс. ККД	Измерен ваздушно налягане в точці на най-високу ефективність	Inchur cumhachta leictirí toimhais ar an bpointe éifeachtúla is fear	
WL	200	lux	Вимірний тиск повітря в потік макс. ККД	Įsmatuotas elektros galia esant didžiausiam efektyvumo taškui	Il-kontribut tal-enerġija elektrika mkeġja fil-punt tal-efiċjenza massima	A legjobb hatékonyaság mellett mért elektromos teljesítmény	Elektrický príkon měřený v bodě největší účinnosti	Elektrický príkon měřený v bodě největší účinnosti	Alimentare electrică măsurată în punctul de eficiență optimă	Zasilanie elektryczne mierzone w punkcie o najlepszej wydajności	Električno napajanje izmjereno na mjestu najbolje učinkovitosti	Električno napajanje, izmjereno pri točki najveće učinkovitosti	En verimlilik indeksi ölçülmüş elektrik güç değeri	Вимірний тиск повітря в потік макс. ККД	Измерен ваздушно налягане в точці на най-високу ефективність	Inchur cumhachta leictirí toimhais ar an bpointe éifeachtúla is fear	
WL	200	lux	Вимірний тиск повітря в потік макс. ККД	Įsmatuotas elektros galia esant didžiausiam efektyvumo taškui	Il-kontribut tal-enerġija elektrika mkeġja fil-punt tal-efiċjenza massima	A legjobb hatékonyaság mellett mért elektromos teljesítmény	Elektrický príkon měřený v bodě největší účinnosti	Elektrický príkon měřený v bodě největší účinnosti	Alimentare electrică măsurată în punctul de eficiență optimă	Zasilanie elektryczne mierzone w punkcie o najlepszej wydajności	Električno napajanje izmjereno na mjestu najbolje učinkovitosti	Električno napajanje, izmjereno pri točki najveće učinkovitosti	En verimlilik indeksi ölçülmüş elektrik güç değeri	Вимірний тиск повітря в потік макс. ККД	Измерен ваздушно налягане в точці на най-високу ефективність	Inchur cumhachta leictirí toimhais ar an bpointe éifeachtúla is fear	
WL	200	lux	Вимірний тиск повітря в потік макс. ККД	Įsmatuotas elektros galia esant didžiausiam efektyvumo taškui	Il-kontribut tal-enerġija elektrika mkeġja fil-punt tal-efiċjenza massima	A legjobb hatékonyaság mellett mért elektromos teljesítmény	Elektrický príkon měřený v bodě největší účinnosti	Elektrický príkon měřený v bodě největší účinnosti	Alimentare electrică măsurată în punctul de eficiență optimă	Zasilanie elektryczne mierzone w punkcie o najlepszej wydajności	Električno napajanje izmjereno na mjestu najbolje učinkovitosti	Električno napajanje, izmjereno pri točki najveće učinkovitosti	En verimlilik indeksi ölçülmüş elektrik güç değeri	Вимірний тиск повітря в потік макс. ККД	Измерен ваздушно налягане в точці на най-високу ефективність	Inchur cumhachta leictirí toimhais ar an bpointe éifeachtúla is fear	
WL	200	lux	Вимірний тиск повітря в потік макс. ККД	Įsmatuotas elektros galia esant didžiausiam efektyvumo taškui	Il-kontribut tal-enerġija elektrika mkeġja fil-punt tal-efiċjenza massima	A legjobb hatékonyaság mellett mért elektromos teljesítmény	Elektrický príkon měřený v bodě největší účinnosti	Elektrický príkon měřený v bodě největší účinnosti	Alimentare electrică măsurată în punctul de eficiență optimă	Zasilanie elektryczne mierzone w punkcie o najlepszej wydajności	Električno napajanje izmjereno na mjestu najbolje učinkovitosti	Električno napajanje, izmjereno pri točki najveće učinkovitosti	En verimlilik indeksi ölçülmüş elektrik güç değeri	Вимірний тиск повітря в потік макс. ККД	Измерен ваздушно налягане в точці на най-високу ефективність	Inchur cumhachta leictirí toimhais ar an bpointe éifeachtúla is fear	
WL	200	lux	Вимірний тиск повітря в потік макс. ККД	Įsmatuotas elektros galia esant didžiausiam efektyvumo taškui	Il-kontribut tal-enerġija elektrika mkeġja fil-punt tal-efiċjenza massima	A legjobb hatékonyaság mellett mért elektromos teljesítmény	Elektrický príkon měřený v bodě největší účinnosti	Elektrický príkon měřený v bodě největší účinnosti	Alimentare electrică măsurată în punctul de eficiență optimă	Zasilanie elektryczne mierzone w punkcie o najlepszej wydajności	Električno napajanje izmjereno na mjestu najbolje učinkovitosti	Električno napajanje, izmjereno pri točki najveće učinkovitosti	En verimlilik indeksi ölçülmüş elektrik güç değeri	Вимірний тиск повітря в потік макс. ККД	Измерен ваздушно налягане в точці на най-високу ефективність	Inchur cumhachta leictirí toimhais ar an bpointe éifeachtúla is fear	
WL	200	lux	Вимірний тиск повітря в потік макс. ККД	Įsmatuotas elektros galia esant didžiausiam efektyvumo taškui	Il-kontribut tal-enerġija elektrika mkeġja fil-punt tal-efiċjenza massima	A legjobb hatékonyaság mellett mért elektromos teljesítmény	Elektrický príkon měřený v bodě největší účinnosti	Elektrický príkon měřený v bodě největší účinnosti	Alimentare electrică măsurată în punctul de eficiență optimă	Zasilanie elektryczne mierzone w punkcie o najlepszej wydajności	Električno napajanje izmjereno na mjestu najbolje učinkovitosti	Električno napajanje, izmjereno pri točki najveće učinkovitosti	En verimlilik indeksi ölçülmüş elektrik güç değeri	Вимірний тиск повітря в потік макс. ККД	Измерен ваздушно налягане в точці на най-високу ефективність	Inchur cumhachta leictirí toimhais ar an bpointe éifeachtúla is fear	
WL	200	lux	Вимірний тиск повітря в потік макс. ККД	Įsmatuotas elektros galia esant didžiausiam efektyvumo taškui	Il-kontribut tal-enerġija elektrika mkeġja fil-punt tal-efiċjenza massima	A legjobb hatékonyaság mellett mért elektromos teljesítmény	Elektrický príkon měřený v bodě největší účinnosti	Elektrický príkon měřený v bodě největší účinnosti	Alimentare electrică măsurată în punctul de eficiență optimă	Zasilanie elektryczne mierzone w punkcie o najlepszej wydajności	Električno napajanje izmjereno na mjestu najbolje učinkovitosti	Električno napajanje, izmjereno pri točki najveće učinkovitosti	En verimlilik indeksi ölçülmüş elektrik güç değeri	Вимірний тиск повітря в потік макс. ККД	Измерен ваздушно налягане в точці на най-високу ефективність	Inchur cumhachta leictirí toimhais ar an bpointe éifeachtúla is fear	
WL	200	lux	Вимірний тиск повітря в потік макс. ККД	Įsmatuotas elektros galia esant didžiausiam efektyvumo taškui	Il-kontribut tal-enerġija elektrika mkeġja fil-punt tal-efiċjenza massima	A legjobb hatékonyaság mellett mért elektromos teljesítmény	Elektrický príkon měřený v bodě největší účinnosti	Elektrický príkon měřený v bodě největší účinnosti	Alimentare electrică măsurată în punctul de eficiență optimă	Zasilanie elektryczne mierzone w punkcie o najlepszej wydajności	Električno napajanje izmjereno na mjestu najbolje učinkovitosti	Električno napajanje, izmjereno pri točki najveće učinkovitosti	En verimlilik indeksi ölçülmüş elektrik güç değeri	Вимірний тиск повітря в потік макс. ККД	Измерен ваздушно налягане в точці на най-високу ефективність	Inchur cumhachta leictirí toimhais ar an bpointe éifeachtúla is fear	